



IRAQI
Academic Scientific Journals



العراقية
المجلات الأكاديمية العلمية

ISSN: 2663-9033 (Online) | ISSN: 2616-6224 (Print)

Journal of Language Studies

Contents available at: <http://www.iasj.net/iasj/journal/356/about>



Dictionary body word structure in Kurdish

AZAD AMEEN FARAJ*

Kirkuk university – college of education

dr.azad@okirkuk.edu.iq

Received: 10 / 8 / 2023 , Accepted: 24 / 9 / 2023, Online Published: 31 / 12 / 2023

© This is an open Access Article under The Cc by LICENSE

<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



Abstract

In this research, we want to identify the parts of the human body as concrete forms in a structure in Kurdish words and try to dismantle and fragment them. It is worth noting that the names of the parts of the human body, as the basic dictionary of the language, have a major role in the composition of Kurdish words, because knowing the structure of words is an essential aspect of linguistic ability. Therefore, we want here to determine the structure of words in our language in which the parts of the human body participated and became a lexical word and written in the dictionary. Each of these body words has a network of relationships with other forms, and these relationships can be determined at the morphological and semantic levels.

Keywords: body Word, body as a concrete morpheme, by abstraction

* Corresponding Author: AZAD AMEEN, Email: dr.azad@okirkuk.edu.iq

Affiliation: Kirkuk University - Iraq

تەمورى ئەم زانستە)) (سەئىد، ۲۰۱۳، ل 6). يان ھەر وەك (Rad ford) دەئىت :- ((مۆرفولۇجى : لىكۆلئىنەھىيە لە چۆنئىتە لىكەدان و رىزبونى مۆرفىمەكان لە فۆرمى وشەدا ((سەئىد، ۲۰۱۳، ل ۷). كەواتە مۆرفولۇژى لىكۆلئىنەھىيە سەبارەت بە لىكترازانى كەرسەتەكانى وشە بۆ كەرتى بچووكتر كە پىي دەوترىت مۆرفىم ، ئەم مۆرفىمانەش بىناى مۆرفولۇژى وشە پىكەھىنن . ئەمىش ماناى واىە وەك (كاتامبا) دەئىت : ((زانستى وشەناسى لەبارەى ئەم وشەناسى كە سادەن و كەرت كەرت نىن ھىچى بۆ ووتن نىيە ، بەلكو ئەوانى ئەئىت واتا و شىوازى گۆكردىيان لە وشەداندا تۆمار بكرىت)) (كەرمى، ۱۳۹۶، ل ۴) .

1 - 2 : مۆرفىم :

سەبارەت بە مۆرفىم و پىناسەى مۆرفىم و جۆرەكانى مۆرفىم و مەرجى بە مۆرفىم بوون راي جىاواز دەبىنرئىت . لەلاى بەشىكى زۆر لە رىزمانوسان (واتا) مەرجى بنەرتى و سەرەكىيە بۆ مۆرفىم ، بۆ نمونە (پ.د. ئەمورمەمانى حاجى مارق) مەرجى بنەرتى لە دىيارىكردى مۆرفىمدا (واتايە) : ((مەبەست لە مۆرفىم - بچووكترىن دانەى و اتادار ، ئەمىيە كە ناتوانرئ بچووكتر بكرىتەو بە مەرجى و اتاي نەفەوتى)) (مارف، ۱۹۷۷، ل ۱۱۰). پاشان دوو ئەركى مۆرفىمىش دىيارى دەكات ، وەك : ((حالەتى رىزمانى تاكە دەورى مۆرفىم نىيە ، بەلكو دەورىكى دىكەى زۆر گرنگى ھىيە كە ئەمىش رۆنانى وشەى)) (مارف، ۱۹۷۷، ل ۲۴) . ھەر لەم بوارەدا لە كنىيە (سەرەتايەك لە فیلولۇژى زمانى كوردى) دا لە پىناسەى مۆرفىمدا ئامازە بە بۆچونى (بلوم فیلد) دەدات كە دەئىت : ((مۆرفىم برىتئىيە لە بچووكترىن پارچەى (واتا) دارى زمان) نىنجا ئامازە بەو دەدات كە ئەگەر ئەم پارچە و اتادارەى زمان كرا بە دوو پارچەى ترەو ، ياخود تاكە دەنگىكى لى جىاكرائەو ئەم كاتە ھىچ كامىكىيان يا يەككىيان و اتا نەبەخشى)) (ھەمورامى، ۱۹۷۴، ل ۱۱۰) . ھەر لەم بوارەدا و سەبارەت بە مۆرفىم ھاتووە : ((مۆرفىم بچووكترىن دانەى و اتادارى زمانە لە فۆنئىمىك يان زىاتر پىك دىت و دەورىكى لە رىزمانا ھىيە بەگۆرىن و لا بردنى ھەر فۆنئىمىكى يا بەلەتەتكردى ، مانا دەورە ئەسلىيەكەى تىيا ئەچى...)) (امىن، ۲۰۰۴، ل ۳۶). لەلاى زمانەوانىكى تر مۆرفىم بە بچووكترىن كەرتى پىكەھىنەرى وشە دادەنرئىت وەك دەئىت : ((بچووكترىن كەرتى پىكەھىنەرى وشە ، كە پىوھندى لەگەل و اتادا ھەبئىت مۆرفىمە يان وشەكەىيە)) (كەرمى، ۱۳۹۶، ل ۵). ھەر ھەموو ئەم پىناسەنى كە ئامازەمان پىدا ئەو دەردەخەن كە سەرەمىيان (واتا) يان كوردووە بە بنەماى كارەكانىيان بۆ ناسىنەوھى مۆرفىم . بەلام لەگەل ئەوھشدا ھەندىك بۆچونى دىكەش ھەن كە (واتا) بە بنەمايەكى سەرەكى دانائىت بۆ ناسىنەوھى مۆرفىم ، بۆ نمونە لە (كنىيە چەند لايەنىكى مۆرفولۇجى كوردى) دا بەچەند پرسىارىك دەسپىدەكات ، وەك : ((ئايا و اتا بەتەنىيا ئەم ئەركى جىاكرەنەو و ھەلاویركردى بەتەواى پى جىبەجىدەكرئىت ؟ ئايا دەشئىت بە تەواى پشەت بە واتا بەبەستىن ؟ بەبۆچونى من و اتا ھەموو شتەك نىيە لە جىاكرەنەوھى مۆرفىمدا ، تەنەنەت لە ھەندىك باردا دەبئىت گوىي پىنەدرئىت ، چونكە زۆر مۆرفىم ھەن كە نىستا و اتايان نىيە)) (فەتاح، قەدر ، ۲۰۰۶، ل ۸). لەم پشەتگوىخستنى و اتادا ئامازە بۆ ئەم دەكرئىت كە پەلەى پىشەو بە مۆرفىم نەدرئىت ، بەلكو بكرئىت بە يەكئىك لە بنەماكانى ناسىنەوھى مۆرفىم . لەكۆى بۆچونەكانىيان بەم پىناسەى دەگەن : ((مۆرفىم برىتئىيە لە بچووكترىن جىاوازى لە فۆرمدى (واتە لە شىوھى وشەدا) كە بچووكترىن جىاوازى لە و اتاي وشە يان رستە يان لە رۆنانى رىزمانىدا دروست بكات ، جا مۆرفىم خوى و اتاي ھەبئىت (وەك ھەندىكجار ھەبئەتى) يان ھەر نەى بئىت لە بارەكە ناگۆرىت ، گرنگ ئەمىيە مۆرفىم جىاوازى دروستبكات يان دوو وشە يان رستە يان دوو رۆنان لەمىكترى جىابكاتەو)) (فەتاح، قەدر، ۲۰۰۶، ل ۱۴). ھەر سەبارەت بە مۆرفىم لە كارىكى دىكەى دواى ئەم كارانەى پىشوو ھاتووە دەئىت : ((مۆرفىم دەتوانرئىت بە گچكە ترىين پىكەھىنەرى پرواتاي دەربراوى زمانى دابنرئىت)) (مەھوى، ۲۰۱۰، ل ۷). پاشان ھەر لە روانگەى و اتايەو ، بە شىوھەكى نوئى تر پۆلئىنىكى مۆرفىمەكانمان بۆ دەكات : ((

مۆرفىمەكان و اتاي جۇراو جۇريان ھەيە : 1- پر و اتا ھەندىك و اتا كۆنكرىتىن – بەرجەستە و جەستەيىن ، و بە ئاسانى پەسەند دەكرىت ، مۆرفىمى وەك شتن ، بازركان ، نا ، نە ، مە / پر و اتان . 2- خاوەن – و اتا : و اتاي دىكەش ھەن ، ناديارن و و اتاكانيان گرانتر پەسندەكرىت ، وەك ، بۆ نمونە / يى / لە / كوردىي – ھەوليرىي / دا ... 3- خاوەن نىشانەي و اتايي (ھەلگى و اتا) و بى و اتا (ھەلنەگى و اتا) ((مەھوى، ۲۰۱۰، ل ۸) . سەبارەت بە بى و اتايي مۆرفىم نامازە بە ھەندىك مۆرفىم دەكات كە ناديار و نەبستراكتن كە ناتوانرىت بگوترىت خاوەن و اتان ، ئەوانىشى دابەش دوو جۇر كوردوۋە : ((ا- ھەندىك لە و اتاكان ھەلگى كۆمەلنىك نىشانەي وەك (كەس ، ژمارە ، توخم) (ب)- ھەندىك مۆرفىمى دىيەكەيان ھىندە ناديارن ، كە ناتوانرىت ناوى و اتايان لىنرىن ، يا و اتا بخرىتە تەكەيان)) (مەھوى، ۲۰۱۰، ل ۹_۱۱) . بۆ ئەم جۇرەيان مۆرفىمى (ە) دەكرىت بە نمونە لە وشەكانى (كورە كورد ، بەردەپى) كە ئەركى رىزمانى بەجىدەھىنن ، كە مەبەستى راستەوخوى پىكەتە رىزمانىيەكان (grammatical constructions) دەرىپىنى و اتايە بۆ ئەويە و اتا دەرىپىن . ھەر لەم سۆنگەيەو دەروانىتە (مۆرفىم و اتا) بەويە كە مۆرفىمەكان يان خاوەنى و اتان يان ھەلگى و اتان ، ياخود ھەلگى نىشانەي و اتايىن . كەواتە مۆرفىم بگوتىتە ژىر ھەريەك لەو دابەشكردانە دەبىتە ھەلگى و اتا .

1 – 3 : ئەندامەكانى جەستە وەك مۆرفىمىكى كۆنكرىتى :

لەم لىكۆلىنەويەدا دەمانەويەت ئەندامەكانى جەستە وەك مۆرفىمىكى كۆنكرىتى لە پىكەتەي وشەكانى زمانى كوردىدا ديارىكەين و ھەولى لىكترازان و ھەلوشاندنەويەيان بەدەين . جىي سەرنجە ناوى ئەندامەكانى لەشى مرؤف وەك فەرھەنگى بنەرەتى زمان رۆلى بەرچاويان ھەيە لە پىكەتەي وشەي زمانى كوردىدا ھەيە ، چونكە : ((زانىنى ستراكچەرى وشەكان لايەنىكى بنەرەتتەيە لە تواناي زمانى)) (FRACIS. 2006. p25) بۆيە لىرەدا دەمانەويەت پەيكەرى ئەو وشانە ديارىكەين كە لە زمانەكەماندا ئەندامەكانى جەستە تىيدا بەشدار بوونە و بوونە بە وشەيەكى فەرھەنگى و لە فەرھەنگدا دەنوسرىنەو . ئەم جۇرە وشانەش دابەشى دوو جۇر دەبن ، وەك (لىكدرائ ، دارپىژراو) .

__ وشەي لىكدرائ : لە دوو وشەي سادە يان دوو رەگ پىكدىت بۆ دروستكردىن وشەيەكى لىكدرائ لە قالىبىكى نويدا . وەك لە يەكترازاندنى ئەم وشانەي خوارەو ھەدا دەردەكەون .

1 – 4 : ئەو وشانەي مۆرفىمى (پى) بەشدارى پىكەتەيان دەكات و ناويكى لىكدرائ رۆدەنىت ، وەك : -

__ لىكدانى دوو مۆرفىم بۆ رۆنانى وشەيەكى فەرھەنگى بە شىوہ و قالىبىكى نويتىر ، لىرەدا دەمانەويەت نامازە بۆ رۆلى (پى) بگەين وەك مۆرفىمىكى كارا دەتوانىت بىت بە بنكەي دروستبوونى وشە لىكدرائە نوپىيەكان و ناراستەكانىش لەو ھە دەستپىدەكات و تۆرى پەيوەندىيەكانىشى بەم شىوہ دەبىت ، وەك :

__ پى + خەسوو ____ پىخەسوو

__ پى + لەقە ____ پىلەقە

__ پى + گران (سست و خاوە رۆشىتندا) ____ پىگران

بهیپی ئەم یاسایە دەشیت ئەم وشە فەرھەنگیانە دیاریبکەین ، وەك : پێرەش ، پێکۆلە ، پنبەند ، پێلاو ، پیگرتن ، پێخاوس ، پێیەتی ، ...



__ جیی سەرئەنجامی (پا) ئەلمۆرفی (پئی) یە و زیاتر لە گەرمیاندای بەکار دەهێنریت ، ئەویش بە هەمان شێوەی (پئی) وەك بئەگەر بەشداری ڕۆژانی وشە فەرھەنگی دەکات و لەوێ نارااستەکان دیاری دەکەیت ، بۆ نمونە :

__ پا + خەسوو __ پاخەسوو

__ پا + پۆش __ پاپۆش

__ پا + پەتی __ پاپەتی

بەهەمان شێوە و یاسا دەشیت ئەم وشە فەرھەنگیانەش دیاریبکەین ، وەك : پابەستە ، پاشۆرە ، پاشۆر ، پابەند ، پاجینە ، پاگیڕ ، پاچەوت ، پوانە ، پارەش ...

دەشیت لەم قەلبانەشدا دەر بکەوێت ، بەهۆی ناوبەندەو " وەك :

__ پا + و + پوو __ پاپوو

__ پا + و + پل __ پاپل ... هتد

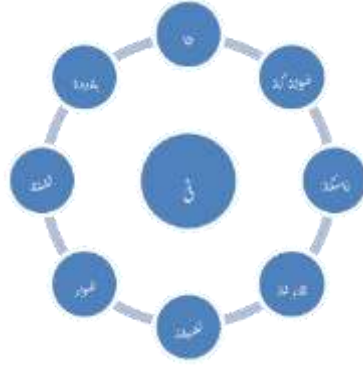
مۆرفیمی (پئی) لە قەلبیکی دیکەدا دەر دەکەوێت ئەویش ئەوێهە کە (پئی) جیگیرە و نارااستەکان ڕووە ئەو ، وەك :

__ گا + پئی __ گاپئی

__ چۆلەکە + پئی __ چۆلەکەپئی

__ ئاسکە + پئی __ ئاسکەپئی

بەم جۆرە دەشیت ئەم وشانە دیاریبکەین : پشیلەپئی ، چوارپئی ، پشەپئی ، بەردەپئی پەرلەپئی ... هتد .



سى سەرنج :

1_ ئەوھى جىي سەرنجە مۆرفىمە ئاراستە كراوھكان ناون ، بەلام لە پىكھاتەھى كۆتايىدا

ئاوھلناوئىك پىكدېنىت . واتا بەشە ئاخاوتنىك دەگۆرىت بۇ بەشە ئاخاوتنىكى تر .

2_ ھەوھە ئەلھەمۆرفى (پا) لەم پىكھاتەھىدا تارادەھەك سىستە ، وەك : (ژىرپا ، گاپا ..)

3_ لە رۆنانى وشەى دارىژراودا جەستە وشەى (پى) تارادەھەك سىستە ، وەك : پىنگە ، پىدار)
 وەك لەم پەندە كوردىھەدا ھاتوۋە (پىدار بگىرە بى پى مالمە) ...

1-5 : دەست

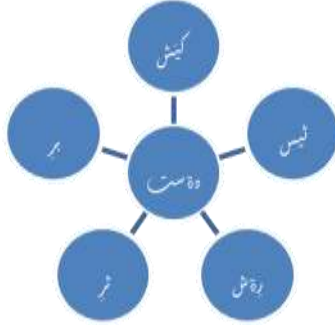
وەك جەستە وشەھەكى بىكەھى زۆر چالاک و بە بەرھەمە ، كە رۆلىكى كارا لە رۆنانى وشەى لىكدرودا دەگىرىت . ھەروھە جىي ئامازھە كە لە پىكھاتەھەكانىدا بەھى ئامراز و بە ئامرازوھە وشەى فەرھەنگىمان بۇ رۆدەنىت . لەم رۆنانەشدا ئاراستەكە لە (دەست) ھە چالاکترە وەك لەوھى لە مۆرفىمەكانى ترەوھە ئاراستە بىرىت ، واتا مۆرفىمى دەست دەھىت بە سەرچاۋە بۇ بىنادانى دروستەى مۆرفۆلۆژى وشە لىكدرودەكان . بۇيە ناتوانىيىن جىگۆركىيان پىكەھىن . بۇ نمونە ، (دەستپىس) ناكىرىت جىگۆركى بە پىكھاتەھەكى بىكەھىن و بلىن (پىسدەست) چۈنكە لە فەرھەنگى ئاۋمىزىدا بەو شىۋەھە تۆمارنەكراۋە ، يان واتاى دىكەھى نەخراۋەتەسەر . ئەم بۇچۈنە ھەممو ئەو نمونانەھى خواروھە دەگىرىتەوھە ، وەك :

دەست + پىس ___ دەستپىس

دەست + رەش ___ دەسترەش

دەست + پىر ___ دەستپىر

دەست + كىش ___ دەستكىش

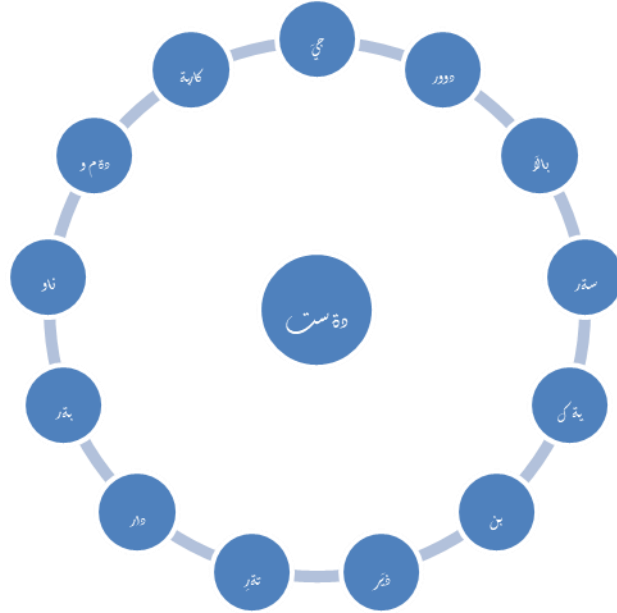


بەينى ئەم ياساۋ ئاراستەيە دەتوانىين ئەم وشە لىكدراوانە ديارىبىكەين ، بەينى ئامراز : وەك : - دەستكورت ، دەستخوش ، دەستىرەنگىن ، دەستىرازە ، دەستقوچاۋ ، دەستراست ، دەستقەرز ، دەستىرۆ ، دەستىرۆز ، دەستىر ، دەستىر ، دەستىر (دەستار) ، دەستكارى ، دەستىرۆكە ، دەستىلاۋ ، دەستىخەرز ، دەستىكەش ... بەھۆى ئامرازەو ، وەك : - دەستەمۆ ، دەستەواژە ، دەستەپاچە ، دەستەپرا ، دەستەسەر ، دەستەخوشك ، دەستەكوتە ، دەستەدز ، دەستەبەر ، دەستەبەدەستە ، دەستەبەكار ، دەستەسەر ، دەستوبرد ، دەستوپل ، دەستوپپوئەند ، دەستوداۋىن (دەستەداۋىن) ، دەستوخەنجەر ، دەستەدوئا ، دەستەنەزەر ، دەستەئەزئۆ ، دەستەويەخە ، دەستەووەستان ، دەستەدەست ... ھتد .

تېبىنى :

- دەشتىت (مۆرفىمى دەست) لە قالى (دەس) بەينى (فونىمى - ت -) دەربكەوئىت و بى ئەوھى كار لە پىكھاتەكە بكات ، وەك : دەسگر ، دەسرازە ، دەسپاك ، دەسپىس ، ... دەسبەجى ، دەسەسەر ، دەسەدوئا ، دەسەئەزئۆ ...

__ لە ھەندىك وشەى لىكدراۋى تردا (دەست) جىگىرەو مۆرفىمەكانى دىكە ئاراستەكەرن يان (سەرە) ن بۆيە ناتوانن جىگۆركى بكن بۆ نمونە ناوترىت (دەستسەر* ...) ، وەك : جىدەست ، دووردەست ، بالادەست ، سەردەست ، يەكدەست ، بندەست ، ژىردەست ، تەردەست ، داردەست ، بەردەست ، ئاودەست ، دەم و دەست ، كار بەدەست ، ... ھتد .

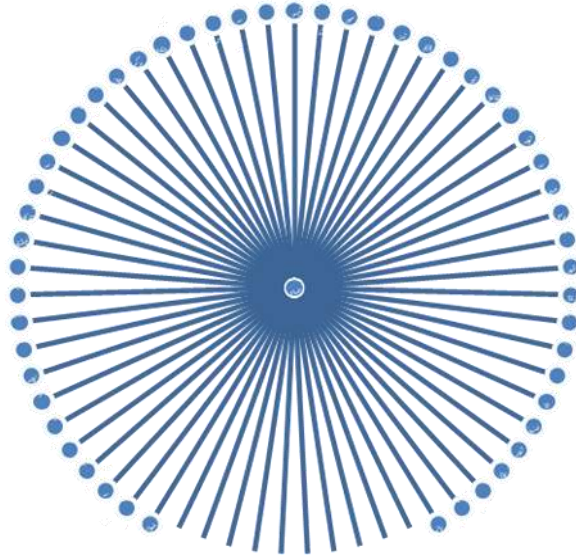


كەواتە لەم وشە لىكدراوانەدا ئەو دەردەكەمۆيت كە مۆرفىمەكانى تر سەرچاۋەى بە لىكسىمبونى (دەست) ن و دەسەلاتى واتايان بەرمو لای خۆيان راکىشاۋە ، بۆ نمونە ئەگەر وشەى (كار بەدەست) وەر بگرين ، ئەو رۈوندەبىتەو كە ناتوانىين كەر تە پىكەينەرەكانى پىچەوانە بكەينەو بىكەين بە (دەستبەكار) چونكە لە رووى سىمانتىكەو تەوا و اتاكەى دەگۆرىت و واتا بەر تىبەكەى لە دەستدەدات . ئەم دوو پىكەتەپە دوو وشەى تەوا و جياوازن و ناشىت لە برى يەكتر بەكار بەپىنرىت ، چونكە دوو فۆرمى فەرھەنگى جودان . ھەرۋەھا بۆ ئەو وشانەى دىكەش ھەمان شتن .

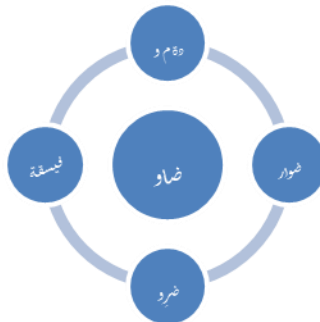
1 _ 6 : چاۋ :-

چاۋ يەككە لە ئەندامە گرنەكانى جەستەى مروّف و ھەستەكانى . ئەم ئەندامە رۆلىكى زور گرنى ھەپە لە دروستکردنى وشەى فەرھەنگى و دەولەمەندکردنى زمانى كوردیدا . چاۋ وەك ئەندامىك بۆ تىروانىين و بينين و وىنەگرتنى شتەكانى دەرووبەر و نزيك و دوور و تىروانىين بەھۆى چاۋمۇ ، وەك : چاولەرى ، چاولدەست ، چاولدەر ... ھتد . چاۋ وەك بناخە و بنكەپەكى جىگىر و ئاراستەكەر مامەلە لەگەل ئەو مۆرفىمانەدا دەكات كە دەبنە كەر تە پىكەينەرەكانى وشە لىكدراۋەكان . بۆيە ناشىت جىگۆركى بە مۆرفىمە پىكەينەرەكانى بكرىت . واتە كەر تەكانى جىگىرن و جىگۆركى پەسەند ناكەن . ھەرۋەھا جىي سەرنجە كە چاۋ لەگەل ئاۋلاناۋ و ناۋ و ئاۋلەكرداردا دەردەكەمۆيت ، وەك : (چاۋ + پىس ، چنۆك ، سور ، رەش ، تىژ ، قايم ، ساغ ، شىن ، تىر ، تەنگ ، روون ، توند ، نەترس ، مەست ، حىز ، برسى ، تارىك ، شور ، زەق ، جوان ، رەش ، باشقال ، گا ، چىل ، پور ، بوق ، ماسى ، پشپە ، باز ، مار ، كونەپەپو ، سويسكە ، كەلەشىرە ، كونسوزن ، سۆتك ، راۋ ، چۆرىاگ ، چلپس ، چلە ، خوار ، لە دەر ، لە دەست ، لەرى ، لەدوا ، لىبىرن ، لىكردن ، تروكاندن ، كەوتن ، دانەسەر ، پىيوون ، سىپىلگە ، ئىشە ، ھەلتەكاندن ، لەمورين ، لەدەست ، شكاندن ، لىدان ، تىبىرن ، برين ، بزكردنەو ،

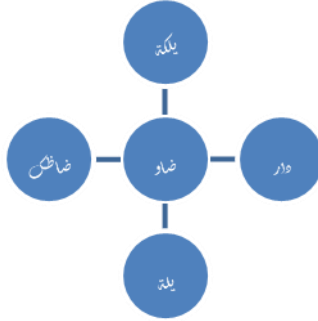
لیدان ، نەترس ، داخستن ، نوقان (قوچاندىن) ، گرتن ، برکى ، شارکى ، وزار ، دىر ، فرين ، ترسین ، مهست ، رشتن ، پهرين ، بهسته (بهس) ، بهن ، پوشين ، ...)



وهك نامازهمان پيدا (چاو) وهك بنكهيهكى جيگيرى ناراستهكسر رۆلى گرنكى ههيه ، بهلام وهك ناراسته بۆ كراو نهو رۆله گرنكى نيهه و زۆر سنورداره ، وهك : (دهم و چاو ، چوارچاو ، چروچاو ، فيسقهچاو ... هتد) .



جى سهرنجه (چاو) له رۆنانى وشهى داريزراودا سسته و زۆر بهكارنويه و به كهمى بهشداريدهكات ، وهك : (چاويلكه ، چاودار ، چافك ، چاويله ...) .



تېيىنى :

دوو مۆرفىم يان زياتر كە پىكەو دەردەكەون ھەندىك كۆتۈبەندى واتاي دەخەنەسەر يەكتىرى كە لە وشەى لىكدراودا بەو كۆتۈبەندانەش دەوترىت ھەلېژاردن ، بۇ نمونە :

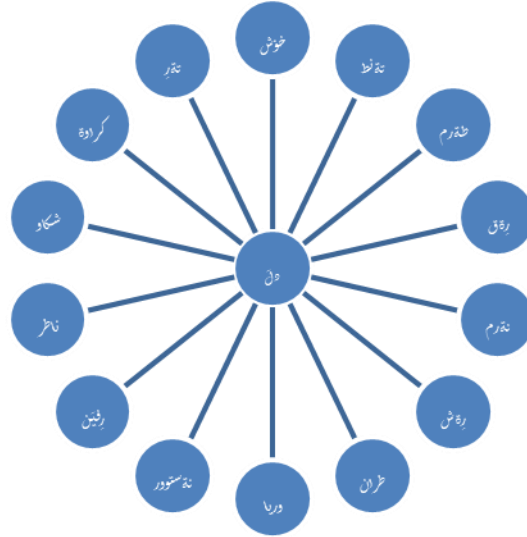
ا - چاو + پىس - چاوپىس

ب* - پىس + چاو _ پىسچاو

وشەى چاو دەبىتە يەكەك لە سىما واتايەكانى وشەى يەكەم كە دەشەيت (+ ناو + ئاوملناو + ئاوملەكزدار ...) بىت . بەلام لە وشەى لىكدراوى دوومدا (پىس) تواناي ھەلېژاردنى (چاو) و جەستەوشەكانى تىرى نىيە ، بۇيە وشەكە لە رووى واتاوە پەسەند نىيە و پەسەند ناكىرت .

1_7 -: دىل :

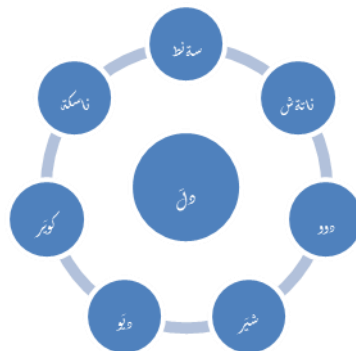
دىل : ئەو ئەندامە گىرنگەى ناو سىنگى مەرقە كە لەگەل ھەموو خۇشى و ناخۇشىيەكدا لىدانى زياد و كەم دەكات . دىل پەيوەستە بە ھەست و سۆزمە ، ئەم ھەست و سۆزەش لە ھزر و بىرى مەرقدا رەنگدەدانەو ، بۇيە زۆرىيە ئەو وشانەى دىل تىيدا بەشدارە لەو چوارچىوئەيدا دەخولئەو . بىگومان ئەو ھەست و سۆزانەش شىتىكى نەبىنراو و نەبەر جەستەيە بوونىكى فىزىكى نىيە ، واتە نەبىستراكتە . دىل وەك سەرچاومەكى گىرنگى ھەست و سۆز و ئازايەتى و ترس و رەشەبىنى و گەشەبىنى ... ھتد ، بەشدارى پىكەتەى ژمارەيەك وشەى لىكدراو دەكات و دەبىتە بىكەيەكى جىگىر و ئاراستەكەر بۇ كەرتە پىكەتەىرەكانى وشە لىكدراوەكان . بەم جۆرە كۆمەللىك وشەى نەبىستراكت رۆدەنىت ، كە لە ھەندىكىاندا كەمەستەى ماددى بەر جەستە بەشدارى پىكەتەكانى دەكات ، چونكە لىرەدا وەك خوازە بەكار دىت ، بۇ نمونە : (ئاسن ، بەرد ، شوشە ، ...) . (دىل) وەك جەستە وشە رۆللىكى گىرنگى ھەيە لە رۆنانى ئاوملناوى لىكدراودا ، بەلام سەبارەت بە ناو ئەو بەدەكەرتىت ، كە زۆر بەكەمى بەشدارى دەكات . ھەر وەھا بۇ ھەندىك بارودۇخى دەروونىش وەك سەرچاوەى لىدانى زياترى تىرپەى دىل ، كە پەيوەستە بە بارى دەروونى تاك رۆل دەبىنىت . بۇ ئاوملناوى لىكدراو ، وەك : (دىل : خۇش ، تەنگ ، گەرم ، رەق ، نەرم ، رەش ، گران ، وريا ، ئەستور ، رەفەن ، ئاگر ، شكاو ، كراو ، باش ، تەر ، تارىك ، گىر ، ئاوا ، كرمى ، گەورە ، ئاسودە ، قايم ، پىس ، سەرد ، نەواز ، ئارام ، ساف ، تەنگ ، تەزىن ، نىا ، ناسك ، مردو ، پىر ، نشىن ، مەند ، گر ، بەستە ، بەژان ، بەرد ، ئاسن ، شوشە ، ...)



له رۆنای ناودا ، وهك : (دل + پاك ، خوش ، شاد ، سۆز ، بهند ، بهر ، زار ، خوین ، ...)

له رۆنای باری دهروونیدا ، وهك (دله اوكى ، دله كوتى (كوته) ، دله خورپه ، دله لهرزه ، دله كزى (كزه) ، دلاودل ، دل له دلدان) .

دل له پیکهاتهی ههندیک وشهی لیکدراودا دهبیته ئاراسته بۆکراو ، واته کهرته پیکهینهر هکانی دهبنه سهره و وشهکه رۆدهنن ، وهك : (سهنگدل ، ئاتهشدل ، دوودل ، شیردل ، دیودل ، کویردل ، ئاسکهدل ، ...) .



تییینی : دل له رۆنای وشهی دارپێژراودا زۆر سسته و به کهمی دهردهکهویت ، وهك (بیدل ، دلە ، دلدار ، دلەمەند ، ..)

1_8 : خوین :

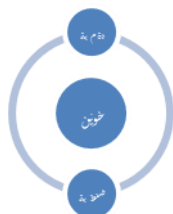
ئەو شلمههنبیه سورەى که سهرچاوهی ژيانى ههموو زیندههوانه ، پێی دهوتریت ، خوین ، که بهشداری پیکهاتهی کۆمهلیک وشهی لیکدراو دهکات و دهبیته بنکهی رۆنای وشهی فهرهنگی و

ئاراستەكەر . خوين وەك (مېتافۆر – خوازە) لە زمانى كوردیدا پۆل دەبىنیت . واتە ئەو وشانەى (خوين) تىیدا بەشدارى پىكھاتەكانى دەكات ، لە زۆربەياندا ئاماژەىە بۆ كارە ئەبستراكتەكان ، وەك : (خوينمژ) ، ئەم وشە لىكدراوە لەمۆه سەرچاوەى گرتووە كە كەسانى دىكتاتور و زۆردار ، بەزۆرى زۆردارى خەلكى دەچەوسىننەوه و سەرومالى خەلكى بەتۆپزى دەبەن ... بۆیە (خوينمژ) وەك مېتافۆر وەرگىراوە كە مانای ئەوهیە كەسى (خوينمژراو) ژيانى لە مەترسیدایە و بەرەو مردن دەپروات ، چونكە (خوينمژنىك) خوينى دەمژنیت . بۆ ئەم جۆرە مېتافۆرە خوين بەشدارى كۆمەلەىك وشەى لىكدراو دەكات و ئاراستەكەش لە خوينەوهیە ، وەك : (خوين + مژ ، خوار ، رېژ ، رژان ، گر ...) لە هەندىك پىكھاتەدا (خوين) وەك (ئاگر) پۆلى پىدراوە ، وەك : (خوينكوژانەوه) ، كە ئەمىش مېتافۆرە و بە مانای نەهیشتنى شەر و پىكدادان و كوشتنە ... هەروەها (خوينبەس) بۆ هەمان مېتافۆر بەكار دیت ... ياخود وەك مېتافۆرى تۆلە كردنەوه : (خوينئەستىن) ... يان بۆ ئاشتىوونەوه و رىككەوتن بە پارە مېتافۆرى (خوينبژاردن) هاتووە ، كە مەبەست پىدانى پارەىە بۆ چارەسەر كردنى كىشەكان . بە هەمان واتا لە هەندىك ناوچەى تردا دەوترىت (خوين باى) . هەروەها (خوين) بەشدارى ئاوملأواوە لىكدراوە مېتافۆرىبەكانىش دەكات ، وەك : (خوين + شرین ، تال ، گەرم ، سارد ، جومان ، ناوى ...) .



يان وەك ناوى لىكدراو ، وەك : (خوين + بەردان ، بەر ، ئاو ...) .

ئەوهى جىى سەرنجە (خوين) وەك ئاراستە بۆكاراوە بە كەمى دەردەكەوتىت ، وەك : (دەم بەخوين ، چنگبەخوين ، ...)



يان وەك ناوى لىكدراو ، وەك : (خوين + بەردان ، بەر ، ئاو ...) .

هەوهە لە پىكھاتەى وشەى دارپژراویشدا سستە ، وەك : (خوين + كە ، كەر ، دار ...) .

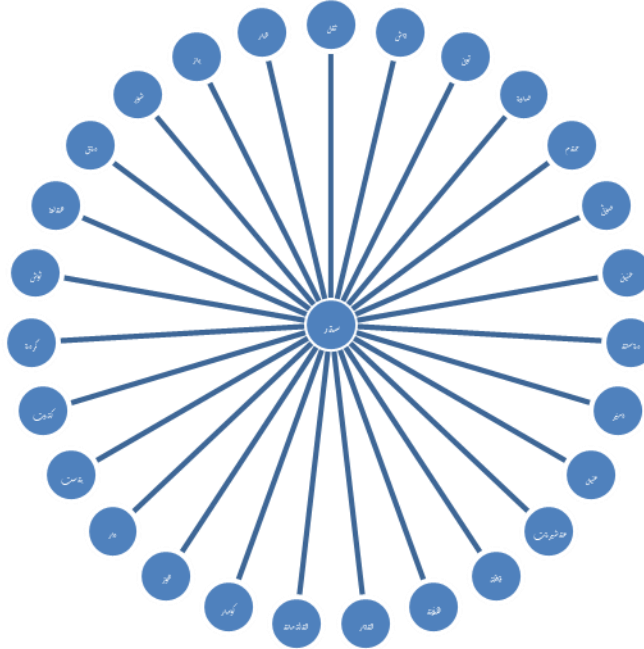
1_ 9- : سەر :

بەرزترین بەشی جەستەى مرۆڤە و پۆلى گرنكى هەيه له دروستەى ئەو وشانەى كه ماناى بەرزىتى و دەسەلات و بالايى دەنوین ... هەروەها له پىكەتەى ئەو وشانەدا بەشدارن كه دەبیتە مایەى نەنگى و شەرمەزارى بە داگرتن و نەویكردنەوى ئەو ئەندامە بەرزەى جەستە ... جىى ئاماژەىە كه (سەر) له زۆربەى پىكەتەكانیدا بەشیۆهى میتافۆر بەكارهاتووه ... ئەوجا ئەو بەكارهینانەش بۆ بەرزکردنەوه بىت یان نزمکردنەوى پایەى بەرانبەر ، كه بۆى بەكاردههینریت ، (سەر) له زۆربەى پىكەتەكانیدا ناراستەكەرە و بنكەى پۆنانه ... له پىكەتەى ئاوهلناویدا ، وهك : (سەر + راست ، رووت ، رەق ، سپى ، سوآكەر ، سورمان ، شۆر ، قژن ، كز ، كیش ، كیشى ، گران ، گەردان ، گەرم ، گەورە ، دەستە ، مەست ، مەشق ، ناس ، سامى ، سورمان ، بارۆكە ، بر ، بزىو ، بلىد ، بلىدى ، بەتال ، بەرز ، بەرزى ، تۆپ ، دەست ، قال ، بار ، پەتى ، خۆش ، شۆر ، شیو ، سەخت ، قەوى ، كزى ، مەست ، ...) .



بۆ پۆنانى ناویش بەهەمان شیۆه (سەر) بنكەیه و ناراستەكەرە ، وهك :

(سەر + پەل ، تاش ، توئ ، چاوه ، جەم ، چۆپى ، خىل ، دەستە ، ژمیر ، عىل ، عەشیرەت ، قافلە ، قفلانە ، قەبران ، قەتار ، قەلەمانە ، كۆمار ، هۆز ، دار ، بەست ، كەوت ، كرده ، پۆش ، هەنگ ، دەق ، شۆر ، باز ، هار ، ...) .



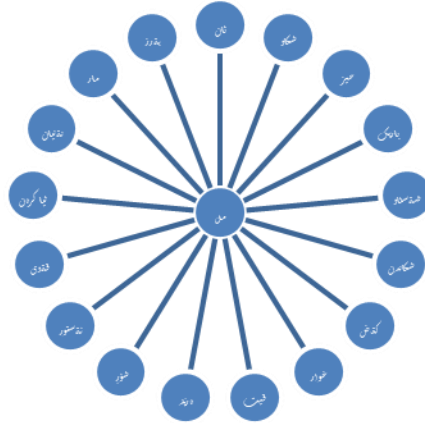
ھەروەھا (سەر) بەھۆى ناوبەندىشەۋە بەشدارى پىكھاتەى وشەى لىكدر او دەكات ، وەك : (سەر + اپا ، اسەر ، انسەر ، بەرەوخوار ، بەرەوژوور ، بەسەر ، بەمۆر ، بەقور ، بەھۆش ، وىن ، وپى ، و پاچك ، و سەكوت ، و پۆتراك ، و گويلاك ، و مال ، و خۆرە ، و داو ، و پۆ ، و رۆى ، و مەرگ ، و مىكوتە ، و پى ، ...)

(سەر) لە دارشتنى وشەى دارپژراودا سستە و بە كەمى دەبىنرئىت ، وەك : (سەر + ين ___ سەرىن ، سەر + وەر ___ سەرور ، سەر + ۆك ___ سەرۆك ، سەر + ە ___ سەرە ، سەر + ەتا ___ سەرەتا ،)

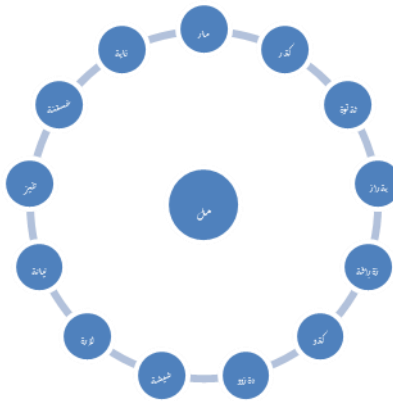
جىى سەرنجە كە وشەى (كەللە) كە ھاوواتاى (سەر) ە ئەوئىش لە ھەندىك پىكھاتەدا بەشدارىدەكات . بەلام وەك وشەى (سەر) رۆل نابىنئىت ، وەك : (كەللە + پوچ ، بۆش ، بىژنگ ، پاچە ، رەق ، زل ، شەكر ، قەند ، كەر ، با ، تەزىن ، زاور ، شەق ، كۆن ، ...)

1-10 : مل :

(مل) ئەندامىكى گرنكى جەستەى مرقە كە ھەلگرى بەرزترىن ئەندامى جەستەى كە ئەوئىش (سەر) ە . ھەر بۆىە (مل) لە پىكھاتەى ئاولناوى لىكدر اوى مېتافورىدا زىاتر چالاكە و رۆلى گرنكى دەبىنئىت ، ھەروەھا ئاراستەكەرە ، وەك : (مل + پان ، شكاو ، حىز ، بارىك ، وەقنگ چەسپاو ، لار ، شكاندن ، كەچ ، خوار ، قىت ، بارىك ، درىژ ، شور ، ئەستور ، قەوى ، پىاكردن ، نەنىان ، مار ، بەرز ،) .



ھەروھە بەشدارى دەكات وەك ئاراستە بۆكر او ، وەك (مارمل ، كەرمل ، پەت وەمل ، بەرازمل ، زەر افە مل ، كەومل ، دەزوومل ، شیشەمل ، لارەمل ، نیاەمل ، گیزمل ، خستەمل ، نایەمل ، ..)



جىي نامازەيە كە لەم دوو كۆمەلە ئاوەلناوانەدا تەنھا (بەرز و شیشەمل) لايەنى ئەرئىنى دەبەخشىت كە لە وەسفى (ئافرەتدا) بەكار دەھىنریت ، ئەگىنا ئەوانى تر ھەر ھەموویان بۆ كەمكردنەوى پایەى ئەو كەسەپەكە بۆى بەكار دەھىنریت ...

تتیبىنى :

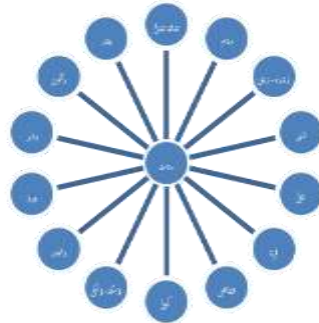
- 1- گەردن كە بە واتای پېشەوہى مل دېت ئەویش لە ھەندىك وشەى لىكرداودا بەشدارىدەكات ، وەك : (گەردن + بارىك ، بەند ، بەن ، كەچ ، گر ، كىر ، ئازاكردن ، ئازاىبى ، كىل ، كەش ، ...)
- 2- دەشنىت (گەردن) بەشدارى وشەى دارپژراویش بكات ، وەك : (گەردن + ە) گەردانە ، گەردن + ە گەردنە (گەردنە) ، گەردن + لغ گەردنلغ ، ...) جىي

بههۆی ئامرازهوه :

(دهم و + دوو ، دەس (دەست) ، کاوئیز ، فلق ، فلچ ، قهوجە ، ددان ، پل ، دو ، چاو ...)



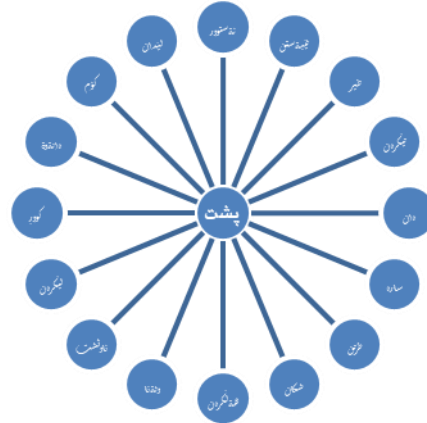
(دهمه (دهم + ه) + تهقه (تهقی) ، دهم ، زەرد (زەن) ، شیر ، قالی ، قره ، قهیچی ، کوتی ، لاسکه (لاسکی) ، وخوار ، وړۆ ، وژیر ، و نخون ، وەر ، ...)



12-1 : پشت :

ئەو جەستە وشە گرنگەیه که پێی دەوتریت بربەرە پشت و هەلگری بەشیکێ زۆری کیشی مرۆفە و ئەرکی ئەویە که جەستە مرۆف لە دەرەوه بە ریکی بەهێتەوه . ئەو مرۆفانە بەهیز و توانان خاوەنی پشت و بربەرەگەیهکی بەهیز و پتەون ... بۆیه لە پیکهاتەهێ وشەهێ زمانی کوردیدا بەزۆری پۆلی هیز و توانا و دەسلەلات دەبەخشیت (بەپشتە : وانا کەسێک خاوەنی دەسلەلاتە بەهەر هۆیهکەوه بێت) ... یاخود بۆ نمونە وەک وشەهێ لیکدراو : - پشت + ئەستور ، پێبەستن ، گیر ، تیکردن ، دان ، سارد ، گرتن ، شکان ، هەلکردن ، و پەنا ، ئاوپشت ، لیکردن ، کوور ، دانەوه ، کۆم ، لێدان ... هتد . بههۆی ئامرازهوه ، وەک : پشتە + مێر ، مەله ، ... هتد . جیی سەرنجە لەم وشانەدا (پشت) وەک ئاراستەکەریک و بنکەیهک مامەله لهگەڵ مۆرفیمە پیکهاتەهێرەکانی دەکات و

پەسەندى جىگۈر كىيى ناكات ، ناوترىت (ئەستور پىشت ، پىپەستىن پىش



تېيىنى :-

أ - پىشت لە پىكەتەي وشەي دارپىزاو پىشدا بەشدارىدەكات ، بۇ نمونە : (پىشت + دار ، ىن) ىند (ىنە ، ى ، ەك ، ە ، ...) .

ب - لەم وشانەدا پىشت دەپتە ئاراستە بۇكراو ، كە بە مەبەستى تانە لىدان دىت ، ەك : ماكەر + پىشت - ماكەر پىشت ، كىسەل پىشت ، ... ەتد

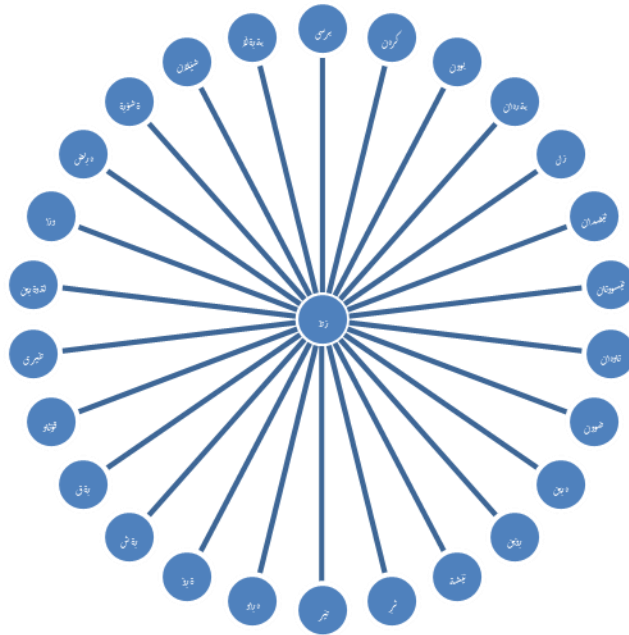


13_1 - زگ - سك :

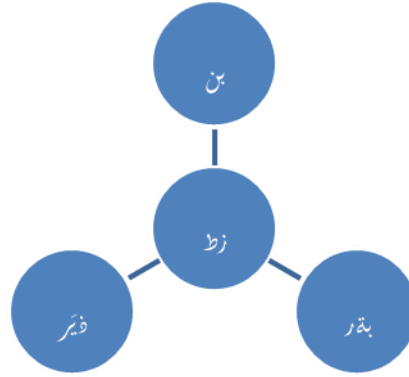
زگ ، سك : ئەم بەشە گىرنگەي لەشى مەرقە كە لە خوار دەفەي سىنگەمە تاوەكو ران پىندەوترىت (زگ ، سك ، زك) . ئەم بەشەش ەك جەستە وشە تا رادەپەكى باش رۆلى بىناتنانى وشەي نوپى ەپە لە زمانەكەدا . ئەمەي جىي سەرنج و تىرامانە ئەمەپە كە ، بەشەپكى ئەم وشە لىكەراوانەي كە (زگ) تىپىدا بەشدارە ەك مەتافور رۆل دەپىنن بۇ نمونە (زگىرسى ، زگپىسوتان ، زگ لەمەرىن (چلپس) زگ بەرەلا ، زگسوتاو ، زگتەر ، زگبەردان ، زگدراو ، زگەرەش ، زگكوور ، زگن ، ... ەتد) . ئەگەر پىكەتەي مۇرفولۇژى ەمە وشانە ەرگىرەن دەپن

به : (زگ + برسی ، سووتان ، لهومرین ، بهرەلا ، سووتاو ، تیر ، بهردان ، دراو ، رهش ، کوور ، ن ...) كهواته وهك میتافۆریکی جهستهیی بهکارهاتوو ، بۆ چاوپلئیی و تیر نهبوون و ، گوئ بههیچ نهان ، به تایهتی بۆ مرۆفی چلئیس گهلئیک پئکهاته دهبنریت که (زگ) تئیدا بهشداره ، که ئەمیش بهنده به تیروانینی سایکۆلۆژی و کۆمهلایهتی کۆمهله بۆ تاکه چلئیس و یهژمونهندی خوازهکانی ناو کۆمهلهگا ، وهك له سهروهه ئاماژهمان پێداوه .

ههروهها دهشیت بووتریت که (زگ) لهم وشه لیکدراوانهدا بنکه و ئاراستهکهره بۆ بهشه پیکهینهرهکانی ، وهك : (زگ + برسی ، کردن ، بوون ، بهردان ، زل ، پێچدان ، پێسووتان ، تاودان ، چوون ، درین ، رۆین ، ئیشه ، پیر ، تیر ، دراو ، مړۆ ، رهش ، رهق ، قوپاو ، گیری ، لهومرین ، و زا ، درئ ، هشۆره ، شیلان ، بهرەلا ، ... هتد) .



بهلام جیئ سهرنجه (زگ) وهك مۆرفیمی ئاراسته بۆکراو به کهمی دهردهکهوئیت ، وهك : (بن زگ ، بهر زگ ، ژیر زگ ...) .



ئەنجام :

له ئەنجامی ئەم توێژینەو هیەدا گەیشتین بەوەی که :

1- ئەندامەکانی جەستەى مرۆف له زمانى كوردیدا وەك مۆرفیمیكى كۆنكریتی رۆلێكى بەرچاویان هەیە له پێكهاتهى سەدان و شەدا هەیهو دەتوانن به بەردەوام وەك پێكهێنەرێك بەشداری له پێكهێنانی وشەى لێكدراو و دارێژراو بكەن .

2- بەپێى ئەم توێژینەو هیە دەگەینە ئەوەی که جەستەو شەكان بەشێکیان زۆر چالاکن و بەشێکی دیکەیان مامناوەندین و بەشێکی تریان له بەر هەمەپێنانی وشەى نویدا سستن .

3- جەستەو شەى خوین بەشداری كۆمەلێك وشەى لێكدراو دەكات له زوربەیاندا نامازەیه بۆ كارە ئەبستر اکتەكان وەك میتافۆر رۆل دەبینیت .

سەرچاوەكان:

- 1_ مەحوی ، محمد (2010) مۆرفۆلۆژی و بەیهكداچوونی پێكهاتهكان ، زانكۆی سلیمانی .
- 2_ سەعید، یوسف .(2013)، وشەسازی ، هەولێر .
- 3_ كەرەمى ،سەعید. (1396) وشەناسی زمانى كوردی ، زانستگای كوردستان
- 4_ مارف، ئەورەحمان. (1977) ، وشە رونان له زمانى كوردیدا ، بەغدا.
- 5_ هەورامى، محەمەد. (1974) ،سەرەتاییەك له فیلۆلۆژی زمانى كوردی ، بەغدا
- 6_ امین، وریا. (2004) چەند ئاسۆبەكى تری زمانەوانی ، هەولێر.
- 7_ فەتاح، قادر، محمد و سەباح. (2006) ، چەند لایەنیكى مۆرفۆلۆجی كوردی ، هەولێر .
- 8_ مەحوی، محمد. (2010) مۆرفۆلۆژی و بەیهكداچوونی پێكهاتهكان، سلیمانی.

9-KATAMBA , FRACIS .(2006)> MORPHOLOGY .NEWYORK :JUNGLEPUB,
IRAN

Sources

- 1- Mahwi, Mohammed (2010) Morphology and Combination of Compositions, Sulaimani University.
- 2- Saeed, Yousef (2013), Vocabulary, Erbil.
- 3- Karami, Saeed. (1396) Lexicology of Kurdish Language, Kurdistan University
- 4- Marf, Awrahman. (1977), Word Explanation in Kurdish Language , Baghdad.
- 5- Hawrami, Mohammed (1974), Introduction to Kurdish Philology, Baghdad
- 6- Amin, Warya. (2004) Some Other Linguistic Horizons, Erbil.
- 7- Fatah, Qadir, Mohammed and Sabah. (2006), Kurdish Morphological Aspects , Erbil
- 8- Mahwi, Mohammed (2010) Morphology and Comparison of Structures, Sulaimani.
- 9- THROAT , FRACTION .(2006)> MORPHOLOGY .NEWYORK :JUNGLEPUB, IRAN